#### NÓI DÀI LỄ MỪNG 100 NĂM FATIMA

Một lần nữa xin tri ân tất cả quý ông bà và anh chị em là con cái của Đức Mẹ ở khắp mọi nơi đã về mùng lễ kỷ niệm 100 năm Mẹ hiện ra tại Fatima. Ước mong rằng tinh thân hăng say và lòng đạo đức thánh thiện đã được khơi lại trong mỗi người. Và cũng ước mong răng đây sẽ là sự khởi đầu tốt lành cho con cái Mẹ ở khắp nơi bắt đầu cuộc chiến bằng kinh nguyện ráo riết hơn. Với tinh thần này, Trung Tâm Hoan Thiện sẽ nối dài việc cầu nguyện cho đến 13-10 năm nay. Vào lúc 15.00 các ngày thứ bảy trong tuần có ngày 13 mỗi tháng (tức 17.06; 15/07; 19.08; 16.09 và 14.10) sẽ có giờ cầu nguyện và thánh lễ dành riêng để con cái Mẹ ở khắp nơi đến kính viếng và cầu nguyện. Kính mời con cái Đức Mẹ cùng tham dự.

# TỔNG KẾT TÀI CHÍNH TRONG NGÀY ĐẠI LỄ "100 NĂM FATIMA, CÙNG MỆ TẠ ƠN CHÚA"

ŮNG HỘ

 Số tiền ủng hộ trước lễ:
 \$17,320

 Cộng đồng ủng hộ:
 \$2,000

 Số tiền 2 thùng ta ơn Me:
 \$5,416.10

Số tiền xin trong Thánh Lễ: \$18,918.75 + 10 usa

GÂY QUỸ

 Tiền Vé Số:
 \$13,240

 Quầy Hàng Lưu Niệm:
 \$17,093.60

 TỐNG THU:
 \$73,988.45

 TỐNG CHI:
 \$43,323.53

HIỆN CÒN: \$30,664.92 + 10 usa

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## LIVING WORDS

From Easter to Pentecost our readings focus on the promises of Jesus to his disciples, especially the promise of the Holy Spirit, and on the early apostolic preaching of the Good News of salvation. Today's Gospel, taken from Jesus' "Last Supper Discourse," describes the gift he will send, the Holy Spirit, Who will live as the *Paraclete*, the Divine Advocate, in those who obey Jesus' commandments, especially the commandment of love. Jesus was preparing His disciples for the day when He would no longer be with them physically. So Jesus promised to send the Holy Spirit upon the Church. The Gospel reminds us that the Spirit causes Jesus to be truly present in the Church. The risen Jesus' continued presence in us through the Holy Spirit gives meaning and purpose to all we are and all we do in his name. The Spirit reveals to us what God is really like by empowering us to practice mutual love and by providing us with trustworthy guidance. Dwelling within us, the Holy Spirit enables us to manifest our love for God by observing the commandments of Jesus, especially the commandment of love. This commandment includes commands to recognize Jesus in the neediest, in the poor, in the sick, in the marginalized and even in the criminal, and to be agents of healing and reconciliation in a broken and divided world.

## CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIỆN

225 Hutton Rd. Keysborough-Vic. 3173

Điện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027 Website: www.congdoanhoanthien.org.au

#### CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH

ĐÁP CA:

Cả trái đất, hãy tung hô Thiên Chúa.

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Chúa nói : "Ai yêu mến Thầy, thì sẽ giữ lời Thầy. Cha Thầy sẽ yêu mến người ấy. Cha Thầy và Thầy sẽ đến với người ấy." Ha-lê-lui-a.

# **SUY NIÊM**

Nếu các Tin mừng Matthêu, Marcô và Luca mời gọi ta vào Vương quốc Thiên Chúa, thì Tin Mừng Gioan mời gọi ta vào tình yêu Chúa Giêsu Kitô. Thánh Gioan là người sống sau cùng. Sau khi đã nghiền ngẫm tất cả cuộc đời và những lời giảng dạy của Chúa Giêsu, thánh nhân nghiệm ra cái cốt lõi của cuộc sống người môn đệ là tình yêu chúa Giêsu Kitô, là kết hiệp với Chúa Giêsu Kitô, là sống sự sống của Thiên Chúa.

Tình yêu đó không phải là thứ tình yêu mơ mộng lãng mạn nhưng là một tình yêu sáng suốt của lý trí. Tình yêu đó không phải là chuyện đuổi bướm, hái hoa, rung động, xúc cảm, nhưng là một tình yêu với những việc làm cụ thể. Việc làm cụ thể đó là **tuân giữ những điều Chúa Giêsu truyền dạy.** 

Đó chính là bí quyết Chúa Giêsu truyền lại cho các môn đệ, trước khi người giã từ các ông để đi vào thế giới đức tin. Từ nay để gặp gỡ Người, để yêu mến Người, để sống với Người, cần phải có đức tin và tình yêu.

Tin và Yêu là đôi mắt giúp ta nhìn thấy những sự thực siêu nhiên. Người không tin và không yêu sẽ không nhìn thấy như lời Chúa Giêsu nói trong Tin Mừng hôm nay: "Thầy ban cho anh em Thần chân lý, Đấng mà thế gian không thể đón nhận được vì thế gian không thấy và không biết Người". Tin và Yêu, như vậy, là con đường dẫn đưa ta tới gặp gỡ Thiên Chúa.

Với đức tin và tình yêu, người môn đệ Chúa không còn thấy Thiên Chúa là một Đấng xa vời, mơ hồ, nhưng là một Đấng gần gũi, rất thật. Với đức tin và tình yêu ta sẽ gặp được Đức Chúa Cha, Đấng thương yêu, luôn chăm sóc cho ta, luôn mời gọi ta, luôn muốn ấp ủ ta, luôn muốn tha thứ cho ta.

*Với đức tin và tình yêu*, ta sẽ gặp được Chúa Giêsu trong bí tích Thánh Thể, trong Sách Thánh, trong những lời giáo huấn của Giáo hội và trong những anh em sống quanh ta.

Với đức tin và tình yêu, ta sẽ cảm nghiệm được sự hiện diện của Chúa Thánh Thần khi Người đốt lên trong tim ta ngọn lửa yêu mến, khi Người thúc đẩy ta dấn thân phục vụ, khi Người soi sáng cho ta những sáng kiến trong những hoạt động mới.

Đức tin được thể hiện bằng tình yêu. Tình yêu được chứng minh qua hành động. Đó là chìa khoá của đời sống Kitô hữu

Lược trích suy niệm "SỰ SỐNG MỚI của Gm. Giuse Ngô Quang Kiệt

#### GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

#### A. Cuối tuần

- ♦ Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- ♦ Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- ♦ 4.00pm: Chầu Thánh Thể cho các em TNTT

#### B. Ngày Thường

- ♦ Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- ♦ Thứ sáu có một giờ chầu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; Khoảng 8.00pm có chia sẻ cầu nguyên với Lời Chúa.
- C. Bí Tích Hòa Giải: Trước và sau thánh lễ mỗi ngày hoặc gọi điện hen trước.

# LICH P.V TUẦN VI PS

# 20.05.17 Thứ Bảy, 21.05.17 Chúa Nhật VI PS

22.05.17 Thứ Hai,

23.05.17 Thứ Ba,

24.05.17 Thứ Tư,

25.05.17 Thứ Năm,

26.05.17 Thứ Sáu, Thánh Philipphê • Xin cho anh được bình an Nêri Linh Muc, Lễ Nhớ

27.05.17 Thứ Bảy, Lễ Vong Chúa Thăng Thiên

28.05.17 Chúa Nhật VII PS Lễ → Xin cho Công Đoàn Hoan Thiện hợp CHÚA THĂNG THIÊN

### Ý CẦU NGUYÊN TRONG TUẦN

#### Mới qua đời:

Batôlômêô; Phêrô và Gioan Baotixita Nhân dip lễ giỗ:

20.05 Giuse Đông; 21.05 Phêrô Kiểu và Phêrô Thinh; 22.05 Anna Phước; 24.05 Maria Ty; 28-05 Maria;

#### Đã qua đời:

Anna, Phanxicô, Đaminh, Maria, Marta và Đaminh; Giuse, Phêrô, Maria, Anna; Phêrô và Maria; Maria; Maria Liễu, Giuse Khái; Antôn Đấu, Giuse Tiến: Gioan Baotixita Nhan và maria Nữ; Linh hồn các thai nhi, các đẳng linh hồn không người cầu nguyện, cùng tất cả các linh hồn.

#### Các ý cầu nguyện khác

- ♦ Ta ơn Chúa vì con đã xin được việc làm.
- ♦ Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria nhân ngày mừng thọ, sinh nhật 80 tuổi.
- ◆ Ta on Chúa và Me vì tai qua nan khỏi, cầu bình an cho gia đình.
- ♦ Ta on Chúa, Me và Thánh Giuse
- ◆ Cầu bình an trong cuộc sống
- Xin đi đường bằng an

nhất yêu thương, cùng nhau xây dưng Trung tâm theo ý Chúa.

#### XIN LỄ VÀ CẦU NGUYÊN MỘT NĂM

Phê-rô Lê Văn Duê (7-2017); Phê-rô (01-2018); Anna Nguyễn Thi Tin (01/2018); Anna Nguyễn Thị Xuyến; Giuse Nguyễn Văn Phương (2/2018); Giuse Vũ Văn Lơ (3-2018); Phêrô Trần Văn Hành (4-2018); Phanxicô Trần Văn Sáng và Maria Nguyễn Thị Hỷ (4-2018); Phêrô Kiểu và Phêrô Thinh.

# THÔNG BÁO

#### THANH TÂY TRỂ EM

Xin quý anh chi em muốn con em mình được Thanh tẩy vào Thứ Bảy 27.05.2017 lúc 10.30am, nộp đơn cho hai cha tuyên úy.

# KÉT QUẢ XỔ SỐ FATIMA 2017

Chúc mừng quý anh chi em may mắn trúng giải xổ số trong ngày lễ 100 năm Fatima. Hiện tại giải nhất số 3643 B-KÝ vẫn chưa có người nhân. Xin ai là chủ nhân của vé số này liên hệ A.Ngãi để nhân giải.

#### GIÁO LÝ HÔN NHÂN

Khóa giáo lý chuẩn bị hôn nhân lần đầu tiên được tổ chức tại Trung Tâm Công Giáo Hoan Thiên vào hai ngày Thứ Bảy 24.06 và 01.07. Xin anh chi em đăng ký nơi hai cha tuyên úy để ghi danh.

#### MÒI HOP MẶT CÁC ANH CHI EM TÂN TÒNG 27.05

Xin quý anh chi em tân tòng thuôc các lớp từ năm 2005 cho đến 2017 vui lòng thông báo cho các thành viên để họp mặt vào lúc 5.00pm Thứ Bảy 27.05.2017. Mong quý anh chi em đến đông đủ để cùng anh Thế bàn việc HOP MẶT CÁC LỚP TÂN TÒNG.

#### HOP GIÚP LĒ CN 28.05.17

Xin quý phụ huynh của các em giúp lễ vui lòng tham dư buổi họp với con em mình sau lễ 12.30 CN 28-05-17 để gặp gỡ và lên kế hoạch mới cho đôi giúp lễ công đoàn.

# BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Để chuẩn bị chu đáo cho việc kết hôn, xin các đôi hôn phối liên hê với quý cha khoảng 3 đến 6 tháng trước ngày cưới.

Lưu ý các khóa Giáo lý hôn nhân bằng tiếng việt 2017:

- St Hoan Thiên's Keysborough Thứ Bảy 24.06 & 01.07
- Vincent Liêm's Flemington Thứ Bảy 28.10 & 04.11

\*\*\*

# BÍ TÍCH THANH TÂY

Xin quý phu huynh nôp đơn một tuần trước Thứ Bảy cuối cùng của mỗi tháng.

Tuyên úy: Giu-se Vũ Ngọc Tuyển Email: tuyenc77@gmail.com Đt: 0488 639 735 Tuyên úy: J.B Đăng Nhật Trường john04051976@gmail.com Đt: 0421 134 027

#### TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

Quyên đơt 1: - Bì thư \$2,490.0 \$1,955.0 - Tiền rời Quyên đợt 2: ..... \$729.0